



UNIONE EUROPEA

Publicazione del Supplemento alla Gazzetta Ufficiale delle Comunità Europee  
 2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo  
 Telefax (+352) 29 29 44 619, (+352) 29 29 44 623, (+352) 29 29 42 670  
 E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int Indirizzo Internet: http://simap.eu.int

**BANDO DI GARA D'APPALTO**Lavori Forniture Servizi 

Riservato all'Ufficio delle pubblicazioni

Data di ricevimento dell'avviso:

N. di identificazione:

L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)? NO  SÌ **SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE****I.1) DENOMINAZIONE E INDIRIZZO UFFICIALE DELL'AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**

Denominazione AMMINISTRAZIONE AUTONOMA DEI MONOPOLI DI STATO (AAMS)	Servizio responsabile DIREZIONE PER I GIOCHI - UFFICIO 10° "Concessioni"
Indirizzo VIA DELLA LUCE, 34/A BIS	C.A.P. 00153
Località/Città ROMA	Stato Italia
Telefono 06 58572742 - 06 58572744	Telefax 06 58573880
Posta elettronica (e-mail) selezionebetting.sport@aams.it	Indirizzo Internet (URL) www.aams.it

**I.2) INDIRIZZO PRESSO IL QUALE È POSSIBILE OTTENERE ULTERIORI INFORMAZIONI**Come al punto I.1 *Se diverso, cfr. allegato A***I.3) INDIRIZZO PRESSO IL QUALE È POSSIBILE OTTENERE LA DOCUMENTAZIONE**Come al punto I.1 *Se diverso, cfr. allegato A***I.4) INDIRIZZO AL QUALE INVIARE LE OFFERTE/LE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE**Come al punto I.1 *Se diverso, cfr. allegato A***I.5) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE \***Livello centrale Istituzioni europee Altro Livello regionale/locale Organismo di diritto pubblico

**SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO****II.1) DESCRIZIONE****II.1.1) Tipo di appalto di lavori** *(nel caso di appalto di lavori)*

Esecuzione  Progettazione ed esecuzione  Esecuzione, con qualsiasi mezzo, di un'opera conforme ai requisiti specificati dall'amministrazione aggiudicatrice

**II.1.2) Tipo di appalto di forniture** *(nel caso di appalto di forniture)*

Acquisto  Locazione  Leasing   
 Acquisto a riscatto  Misto

**II.1.3) Tipo di appalto di servizi** *(nel caso di appalto di servizi)*

Categoria del servizio 27

**II.1.4) Si tratta di un accordo quadro? \*** NO  SÌ **II.1.5) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice \***

AFFIDAMENTO IN CONCESSIONE DELL'ESERCIZIO DEI GIOCHI PUBBLICI DI CUI ALL'ARTICOLO 38, COMMA 2, DEL DECRETO LEGGE 4 LUGLIO 2006, N. 223 CONVERTITO CON MODIFICAZIONI ED INTEGRAZIONI DALLA LEGGE 4 AGOSTO 2006, N. 248.

**II.1.6) Descrizione/oggetto dell'appalto**

AFFIDAMENTO IN CONCESSIONE DELL'ESERCIZIO DEI GIOCHI PUBBLICI SU EVENTI DIVERSI DALLE CORSE DEI CAVALLI DI CUI ALL'ARTICOLO 38, COMMA 2, DEL DECRETO LEGGE 4 LUGLIO 2006, N. 223 CONVERTITO CON MODIFICAZIONI ED INTEGRAZIONI DALLA LEGGE 4 AGOSTO 2006, N. 248, ATTRAVERSO L'ATTIVAZIONE DELLE RETI DISTRIBUTIVE E LA RELATIVA CONDUZIONE. I GIOCHI PUBBLICI OGGETTO DELLA CONCESSIONE SONO: SCOMMESSE A QUOTA FISSA, SCOMMESSE A TOTALIZZATORE, CONCORSI PRONOSTICI SPORTIVI, TOTIP, IPPICA NAZIONALE, GIOCHI DI ABILITÀ A DISTANZA NONCHE' QUALUNQUE ULTERIORE GIOCO PUBBLICO, BASATO SU EVENTI DIVERSI DALLE CORSE DEI CAVALLI, CHE AAMS RITERRÀ, IN QUALSIASI MOMENTO, DI COMMERCIALIZZARE PER MEZZO DELLA RETE DI NEGOZI DI GIOCO SPORTIVO E/O DELLA RETE DI PUNTI DI GIOCO SPORTIVO E/O DELLA RETE DI GIOCO SPORTIVO A DISTANZA. IN PARTICOLARE COSTITUISCE OGGETTO DEL PRESENTE BANDO L'AFFIDAMENTO DEI DIRITTI PER:

- A) L'APERTURA DI 1.900 NEGOZI DI GIOCO SPORTIVO;
- B) L'APERTURA DI 4.400 PUNTI DI GIOCO SPORTIVO;
- C) L'ATTIVAZIONE DI RETI DI GIOCO SPORTIVO A DISTANZA.

CIASCUN CANDIDATO POTRA' PARTECIPARE ALLA PROCEDURA ANCHE SOLO PER L'ASSEGNAZIONE DI UN UNICO DIRITTO.

**II.1.7) Luogo di esecuzione dei lavori, di consegna delle forniture o di prestazione dei servizi**

TUTTO IL TERRITORIO NAZIONALE

CodiceNUTS \*

**II.1.8) Nomenclatura****II.1.8.1) CPV (vocabolario comune per gli appalti) \***

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare <i>(se pertinente)</i>
--	------------------------	--

**II.1.8.2) Altre nomenclature rilevanti (CPA/NACE/CPC)**

**II.1.9) Divisione in lotti** *(per ulteriori precisazioni sui lotti utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario)*

NO  SÌ

Le offerte possono essere presentate per un lotto  più lotti  tutti i lotti

**II.1.10) Ammissibilità di varianti** *(se pertinente)*

NO  SÌ

**II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO**

**II.2.1) Quantitativo o entità totale** *(compresi tutti gli eventuali lotti e opzioni)*

LA BASE ECONOMICA D'OFFERTA È PARI A:

A) EURO 25.000,00 (VENTICINQUEMILA/00) PER CIASCUN DIRITTO RELATIVO AI NEGOZI DI GIOCO SPORTIVO;

B) EURO 7.500,00 (SETTEMILACINQUECENTO/00) PER CIASCUN DIRITTO RELATIVO AI PUNTI DI GIOCO SPORTIVO.

IL CORRISPETTIVO PER L'ASSEGNAZIONE DEL DIRITTO RELATIVO ALL'ATTIVAZIONE DELLA RETE DI GIOCO SPORTIVO A DISTANZA È PARI AD EURO 300.000,00 (TRECENTOMILA/00).

NON SONO AMMESSE OFFERTE DI IMPORTO INFERIORE ALLA BASE ECONOMICA D'OFFERTA, NEL QUAL CASO VERRANNO CONSIDERATE NULLE.

**II.2.2) Opzioni** *(se pertinente)*. **Descrizione ed indicazione del momento in cui possono venire esercitate** *(se possibile)*

**II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE**

O: Periodo in mese/i -- e/o giorni --- *(dalla data di aggiudicazione dell'appalto)*

oppure Inizio 01/01/2007 e/o fine 31/12/2015 *(gg/mm/aaaa)*

**SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO**

**III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO**

**III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste** *(se pertinente)*

1) CAUZIONE PROVVISORIA PER LA PARTECIPAZIONE ALLA PROCEDURA DI SELEZIONE

IL CANDIDATO È TENUTO AD ALLEGARE ALLA DOMANDA DI PARTECIPAZIONE IDONEA DOCUMENTAZIONE COMPROVANTE LA PRESTAZIONE DELLA CAUZIONE PROVVISORIA COSTITUITA IN NUMERARIO O TITOLI DI STATO, OVVERO ATTRAVERSO FIDEIUSSIONE BANCARIA, RILASCIATA DA UNA O PIÙ BANCHE O ISTITUTI DI CREDITO, NELLA FORMA DELLA GARANZIA AUTONOMA RISPETTO ALL'OBBLIGAZIONE PRINCIPALE, A PRIMA RICHIESTA OGNI ECCEZIONE RIMOSSA E CON ESPRESSA RINUNZIA AL BENEFICIO DELLA PREVENTIVA ESCUSSIONE DEL DEBITORE PRINCIPALE. L'IMPORTO DI TALE CAUZIONE PROVVISORIA DEVE ESSERE NON INFERIORE AL 25% DELL'IMPORTO DELL'IMPEGNO ALLA COSTITUZIONE DELLA GARANZIA DA PRESTARE ALL'ATTO DELLA SOTTOSCRIZIONE DELLA CONVENZIONE E, COMUNQUE, DEVE ESSERE ALMENO UGUALE AD EURO 300.000,00 (TRECENTOMILA/00) OVVERO AD EURO 100.000,00 (CENTOMILA/00) SE IL CANDIDATO INTENDE ACQUISIRE ESCLUSIVAMENTE DIRITTI RELATIVI A PUNTI DI VENDITA DI GIOCO SPORTIVO. LA CAUZIONE PROVVISORIA DEVE AVERE EFFICACIA E VALIDITÀ PER UN PERIODO DI 180 GIORNI DALLA PRESENTAZIONE.

2) IMPEGNO ALLA COSTITUZIONE DELLA GARANZIA A COPERTURA DEGLI OBBLIGHI DELLA CONCESSIONE IL CANDIDATO È TENUTO AD ALLEGARE ALLA DOMANDA DI PARTECIPAZIONE IDONEA DICHIARAZIONE DI UNA O PIÙ BANCHE O ISTITUTI DI CREDITO, COMPROVANTE LA COSTITUZIONE DI UN DEPOSITO VINCOLATO E/O L'IMPEGNO AL RILASCIO, ENTRO LA DATA DI SOTTOSCRIZIONE DELLA CONVENZIONE, DI UNA FIDEIUSSIONE, AD ESCLUSIVO FAVORE DI AAMS, NELLA FORMA DI CAUZIONE, IN NUMERARIO OD IN TITOLI DI STATO, OVVERO DI FIDEIUSSIONE RILASCIATA DA BANCHE O ISTITUTI DI CREDITO; DETTA GARANZIA DEVE ESSERE IRREVOCABILE, AUTONOMA RISPETTO ALL'OBBLIGAZIONE PRINCIPALE, A PRIMA RICHIESTA OGNI ECCEZIONE RIMOSSA, CON ESPRESSA RINUNZIA AL BENEFICIO DELLA PREVENTIVA ESCUSSIONE DEL DEBITORE PRINCIPALE.

L'IMPORTO DELLA GARANZIA DA PRESTARE ALL'ATTO DELLA SOTTOSCRIZIONE DELLA CONVENZIONE DOVRÀ ESSERE PARI A:

A) EURO 70.000,00 (SETTANTAMILA/00) PER CIASCUN DIRITTO AGGIUDICATO RELATIVO ALL'APERTURA DI NEGOZI DI GIOCO SPORTIVO;

B) EURO 25.000,00 (VENTICINQUEMILA/00) PER CIASCUN DIRITTO AGGIUDICATO RELATIVO ALL'APERTURA DI PUNTI DI GIOCO SPORTIVO;

C) EURO 100.000,00 (CENTOMILA/00) PER IL DIRITTO RELATIVO ALL'ATTIVAZIONE DELLA RETE DI GIOCO SPORTIVO A DISTANZA, SE AGGIUDICATO.

L'IMPORTO DEL DEPOSITO E/O DELL'IMPEGNO AL RILASCIO DELLA FIDEIUSSIONE È STABILITO DAL CANDIDATO, IN RAGIONE DEL NUMERO E DELLA TIPOLOGIA DI DIRITTI CHE INTENDE AGGIUDICARSI. NELLO STABILIRE TALE IMPORTO IL CANDIDATO DEVE TENER CONTO CHE QUESTO DEVE ESSERE COMUNQUE NON INFERIORE ALL'IMPORTO DELLA GARANZIA DA PRESTARE ALL'ATTO DELLA SOTTOSCRIZIONE DELLA CONVENZIONE. PERTANTO, L'IMPORTO DELL'IMPEGNO DETERMINA IL LIMITE AL NUMERO ED ALLA TIPOLOGIA DEI DIRITTI CHE IL SOGGETTO STESSO POTRÀ AGGIUDICARSI ATTRAVERSO LA PROCEDURA DI SELEZIONE. RESTA TOTALMENTE ESCLUSA OGNI RESPONSABILITÀ DI AAMS RIGUARDO ALL'ADEGUATEZZA DELL'AMMONTARE DELLA GARANZIA.

**III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia** *(se pertinente)*

**III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di imprenditori, di fornitori o di prestatori di servizi aggiudicatario dell'appalto** *(se pertinente)*

L'AFFIDAMENTO IN CONCESSIONE PUO' AVVENIRE SOLO NEI CONFRONTI DI SOCIETA' DI CAPITALI, SOCIETA' CONSORTILI E CONSORZI. NE DERIVA CHE, IN SEDE DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA DI PARTECIPAZIONE :

A) LE IMPRESE INDIVIDUALI E LE SOCIETÀ DI PERSONE DEVONO ESPRESSAMENTE OBBLIGARSI, RISPETTIVAMENTE A COSTITUIRSI O TRASFORMARSI IN SOCIETÀ DI CAPITALI PRIMA DELLA SOTTOSCRIZIONE DELLA CONVENZIONE;

B) I GRUPPI DI IMPRESE OVVERO CIASCUN RAGGRUPPAMENTO TEMPORAMEO DI IMPRESE DEVONO ESPRESSAMENTE OBBLIGARSI A COSTITUIRSI IN SOCIETÀ DI CAPITALI PRIMA DELLA SOTTOSCRIZIONE DELLA CONVENZIONE.

IN CASO DI INADEMPIMENTO, OLTRE A PROCEDERE ALL'ESCLUSIONE DALL'AFFIDAMENTO DELLA CONCESSIONE, AAMS PROVVEDERA' ANCHE AD ESCUTERE LA CAUZIONE DI CUI AL PRECEDENTE PUNTO III.1.1.

### **III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE**

**III.2.1) Indicazioni riguardanti la situazione propria dell'imprenditore / del fornitore / del prestatore di servizi, nonché informazioni e formalità necessarie per la valutazione dei requisiti minimi di carattere economico e tecnico che questi deve possedere**

LA PARTECIPAZIONE ALLA PROCEDURA DI SELEZIONE È RISERVATA AGLI OPERATORI DI GIOCO CHE ESERCITANO, IN ITALIA O IN ALTRO STATO, SULLA BASE DI UNA AUTORIZZAZIONE RILASCIATA DALL'AUTORITÀ COMPETENTE DELLO STATO IN CUI HA SEDE LEGALE OD EVENTUALMENTE SEDE OPERATIVA, ALMENO UNA TIPOLOGIA DI GIOCO TRA QUELLE OGGETTO DELLA PRESENTE PROCEDURA DI SELEZIONE O TRA LE ALTRE FACENTI PARTE DEL PORTAFOGLIO GIOCHI GESTITO DA AAMS.

LA VERIFICA DEI REQUISITI E' EFFETTUATA DA UNA APPOSITA COMMISSIONE DI SELEZIONE ALL'UOPO ISTITUITA E DESIGNATA DAL DIRETTORE GENERALE DI AAMS.

#### **III.2.1.1) Situazione giuridica - prove richieste**

POSSONO PARTECIPARE ALLA PROCEDURA DI SELEZIONE LE IMPRESE INDIVIDUALI, LE SOCIETÀ DI PERSONE, LE SOCIETÀ DI CAPITALI, LE SOCIETÀ CONSORTILI, I CONSORZI NONCHE' GRUPPI DI IMPRESE O RAGGRUPPAMENTI TEMPORANEI DI IMPRESE.

#### **III.2.1.2) Capacità economica e finanziaria - prove richieste**

CONSEGUIMENTO, NEL COMPLESSO DEL BIENNIO 2004-2005, DI UN FATTURATO SPECIFICO, COME OPERATORE DI GIOCO, RELATIVAMENTE ALLE TIPOLOGIE DI GIOCO TRA QUELLE OGGETTO DELLA PRESENTE PROCEDURA DI SELEZIONE O TRA LE ALTRE FACENTI PARTE DEL PORTAFOGLIO GIOCHI GESTITO DA AAMS, ALMENO PARI AD EURO 1.500.000,00 (UNMILIONECINQUECENTOMILA/00).

#### **III.2.1.3) Capacità tecnica - tipo di prove richieste**

DISPONIBILITA', PER L'ESERCIZIO DI ALMENO UNA DELLE ATTIVITÀ DI GIOCO DESCRITTE AL PUNTO III.2.1.2), DI UN SISTEMA INFORMATICO DEDICATO.

### **III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI**

**III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?**

NO  SÌ

*In caso di risposta affermativa, citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile*

**III.3.2) Le persone giuridiche saranno tenute a comunicare i nominativi e le qualifiche professionali del personale incaricato della prestazione del servizio?**

NO  SÌ

**SEZIONE IV: PROCEDURE****IV.1) TIPO DI PROCEDURA**

Aperta  Ristretta accelerata   
 Ristretta  Negoziata accelerata   
 Negoziata

**IV.1.1) Sono già stati scelti candidati?** *(se pertinente e solo nel caso di procedure negoziate)*

NO  SÌ

*In caso di risposta affermativa, utilizzare la sezione VI (altre informazioni) per apportare ulteriori precisazioni*

**IV.1.2) Giustificazione della scelta della procedura accelerata** *(se pertinente)***IV.1.3) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto** *(se pertinente)***IV.1.3.1) Avviso indicativo concernente lo stesso appalto** *(se pertinente)*

Numero dell'avviso nell'indice della GUCE \_\_\_ /S \_\_\_ - \_\_\_\_\_ del / / (gg/mm/aaaa)

**IV.1.3.2) Eventuali pubblicazioni precedenti**

Numero dell'avviso nell'indice della GUCE \_\_\_ /S \_\_\_ - \_\_\_\_\_ del / / (gg/mm/aaaa)

**IV.1.4) Numero di imprese che si prevede di invitare a presentare un'offerta** *(se pertinente)*

Numero \_\_\_ oppure o Minimo \_\_\_ Massimo \_\_\_

**IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE**

A) Prezzo più basso

oppure

B) Offerta economicamente più vantaggiosa in termini di

B1) criteri sotto enunciati *(se possibile in ordine decrescente di priorità)*

1		4		7	
2		5		8	
3		6		9	

In ordine decrescente di priorità NO  SÌ

oppure

B2) criteri enunciati nel capitolato d'oneri

**IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO****IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice \*****IV.3.2) Documenti contrattuali e documenti complementari - condizioni per ottenerli**

Disponibili fino al 10 / 10 / 2006 (gg/mm/aaaa)

Costo *(se pertinente)* \_\_\_\_\_ Valuta \_\_\_

Condizioni e modalità di pagamento

**IV.3.3) Scadenza fissata per la ricezione delle offerte o delle domande di partecipazione** *(a seconda del tipo di procedura, aperta oppure ristretta o negoziata)*

20 / 10 / 2006 (gg/mm/aaaa) oppure \_\_\_ giorni (dalla data di spedizione dell'avviso)

Ora *(se pertinente)* 18:00

**IV.3.4) Spedizione degli inviti a presentare offerte ai candidati prescelti** *(nel caso delle procedure ristrette o negoziate)*

Data prevista / / (gg/mm/aaaa)

**IV.3.5) Lingua/e utilizzabile/i nelle offerte o nelle domande di partecipazione**

ES DA DE EL EN FR IT NL PT FI SV altre - paese terzo

**IV.3.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta** *(nel caso delle procedure aperte)*

Fino al 30 / 04 / 2007 (gg/mm/aaaa) oppure \_\_\_ mesi e/o \_\_\_ giorni (dalla scadenza fissata per la ricezione delle offerte)

**IV.3.7) Modalità di apertura delle offerte**

**IV 3.7.1) Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte** *(se pertinente)*

SONO AMMESSI AD ASSISTERE ALL'APERTURA DELLE OFFERTE I LEGALI RAPPRESENTATI DELLE IMPRESE INTERESSATE O LORO INCARICATI MUNITI DI SPECIFICA DELEGA

**IV.3.7.2) Data, ora e luogo**

data: 24 / 10 / 2006 (gg/mm/aaaa) ora 10:00

luogo: AAMS - VIA DELLA LUCE 34/A BIS, ROMA - ITALIA

**SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI**

**VI.1) TRATTASI DI BANDO NON OBBLIGATORIO?**

NO  SÌ

**VI.2) PRECISARE, ALL'OCCORRENZA, SE IL PRESENTE APPALTO HA CARATTERE PERIODICO E INDICARE IL CALENDARIO PREVISTO PER LA PUBBLICAZIONE DEI PROSSIMI AVVISI**

**VI.3) L'APPALTO È CONNESSO AD UN PROGETTO / PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI DELL'UE?\***

NO  SÌ

*In caso di risposta affermativa, indicare il progetto/programma ed eventuali riferimenti utili*

**VI.4) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI** *(se pertinente)*

**VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE BANDO**

28 / 08 / 2006 (gg/mm/aaaa)

**ALLEGATO A****1.2) INDIRIZZO PRESSO IL QUALE È POSSIBILE OTTENERE ULTERIORI INFORMAZIONI**

Denominazione	Servizio responsabile
Indirizzo	C.A.P.
Località/Città	Stato
Telefono	Telefax
Posta elettronica (e-mail)	Indirizzo Internet (URL)

**1.3) INDIRIZZO PRESSO IL QUALE È POSSIBILE OTTENERE LA DOCUMENTAZIONE**

Denominazione	Servizio responsabile
Indirizzo	C.A.P.
Località/Città	Stato
Telefono	Telefax
Posta elettronica (e-mail)	Indirizzo Internet (URL)

**1.4) INDIRIZZO AL QUALE INVIARE LE OFFERTE/LE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE**

Denominazione	Servizio responsabile
Indirizzo	C.A.P.
Località/Città	Stato
Telefono	Telefax
Posta elettronica (e-mail)	Indirizzo Internet (URL)